

582305-2026 - Gara

Polonia – Servizi di manutenzione di materiale rotabile – Wykonanie czynności czwartego poziomu utrzymania przetwornic trakcyjnych TR0620/0610, dla dwóch pojazdów EN96A typu 34WEb nr: 002, 004, zgodnie z DTR oraz DSU
OJ S 162/2026 24/08/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa, Kujawsko-Pomorski
Zakład w Bydgoszczy
E-mail: dariusz.nowicki@polregio.pl
Forma giuridica del committente: Impresa pubblica
Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi ferroviari

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Wykonanie czynności czwartego poziomu utrzymania przetwornic trakcyjnych TR0620/0610, dla dwóch pojazdów EN96A typu 34WEb nr: 002, 004, zgodnie z DTR oraz DSU
Descrizione: Przedmiotem niniejszej Umowy Wykonanie czynności czwartego poziomu utrzymania przetwornic trakcyjnych TR0620/0610, dla dwóch pojazdów EN96A typu 34WEb nr: 002, 004, zgodnie z DTR oraz DSU. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia, został zawarty we wzorze umowy w sprawie niniejszego zamówienia publicznego stanowiącym Załącznik nr 7 do SWZ.
Identificativo della procedura: 86670db8-fd86-4e7d-96b0-d8a2feed44b3
Identificativo interno: By.240.3236.2026
Tipo di procedura: Aperta
La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi
Classificazione principale (cpv): 50222000 Servizi di manutenzione di materiale rotabile

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: ul. Kluczyki 17-21
Località: Toruń
Codice postale: 87-100
Suddivisione del paese (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Miejsce realizacji przedmiotu Umowy - Sekcja Utrzymania Taboru, ul. Kluczyki 17-21, 87-100 Toruń.

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 663 651,05 PLN

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: 1. O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania oraz spełniają warunek udziału w postępowaniu. 2. Wykluczeniu z postępowania podlegają Wykonawcy, wobec których zachodzą okoliczności określone: 1) w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp, z wyłączeniem art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h) ustawy Pzp oraz art. 108 ust 1 pkt 2 w związku z art. 108 ust 1 pkt 1 lit h) ustawy Pzp oraz art. 109 ust. 4 ustawy Pzp, 2) art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2025 r. poz. 514), 3) art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1); 2. Zamawiający określa następujące warunki udziału w postępowaniu: 1) Zdolności do występowania w obrocie gospodarczym: Zamawiający nie określa wymagania w tym zakresie. 2) Uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: Zamawiający nie określa wymagania w tym zakresie. 3) Sytuacji ekonomicznej lub finansowej; Zamawiający nie określa wymagania w tym zakresie 4) Zdolności technicznej lub zawodowej; a) Wykonawca biorący udział w postępowaniu musi wykazać, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie), należycie wykonał lub wykonuje o najmniej jedną usługę w zakresie czwartego lub piątego poziomu utrzymania co najmniej w jednym elektrycznym zespole trakcyjnym przystosowanym do poruszania się z prędkością > 120 km/h lub wykonał, lub wykonuje czynności czwartego poziomu utrzymania dla jednego pojazdu na naprawę przetwornic trakcyjnych, pochodzących z elektrycznego zespołu trakcyjnego – w rozumieniu Rozporządzenia Ministra Infrastruktury w sprawie ogólnych warunków technicznych eksploatacji pojazdów kolejowych z dnia 12 października 2005 r. (Dz. U. z 2016 poz.226 z późn. zm.). W przypadku umów niezakończonych, należy brać pod uwagę wyłącznie usługi faktycznie i należycie zrealizowane. b) Wykonawca wykaże, że jest wpisany na Listę Zatwierdzonych Dostawców (dalej: LZD), w rozumieniu Zasad WKZ , tj.: - znajduje się na LZD, lub - złożył wniosek o zakwalifikowanie do LZD zgodnie z Zasadami WKZ (dalej: Wniosek) - (nie później do upływu terminu składania ofert, o którym mowa w Rozdziale XIII SWZ). Za termin złożenia Wniosku uznaje się datę i godzinę jego wpływu na adres e-mail Zamawiającego wskazany w §5 ust. 1 Zasad WKZ.). Zakończenie procedury kwalifikacji przez Zamawiającego nastąpi nie później niż przed wyborem najkorzystniejszej oferty lub unieważnieniem postępowania. Ofertę Wykonawcy, który nie wykaże spełnienia powyższego warunku, Zamawiający odrzuci na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 2 lit. b) lub c) ustawy Pzp. 4. Ocena spełniania warunków określonych przez Zamawiającego zostanie dokonana według formuły „spełnia/nie spełnia” na podstawie dokumentów określonych w SWZ. Zamawiający informuje, że na sfinansowanie przedmiotowego zamówienia zamierza przeznaczyć kwotę 816 290,79 zł brutto (663 651,05 netto), w tym: 1) w zakresie zamówienia na wykonanie prac podstawowych 511 338,06 zł brutto (415 722,00 netto); 2) w zakresie zamówienia na wykonanie prac dodatkowych (opcja) 304 952,73 zł brutto (247 929,05 netto). Termin związania ofertą upływa: 23.12.2026

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2024.poz.1320 ze zm.)

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Wykonanie czynności czwartego poziomu utrzymania przetwornic trakcyjnych TR0620/0610, dla dwóch pojazdów EN96A typu 34WEb nr: 002, 004, zgodnie z DTR oraz DSU
Descrizione: Przedmiotem Zamówienia jest Wykonanie czynności czwartego poziomu utrzymania przetwornic trakcyjnych TR0620/0610, dla dwóch pojazdów EN96A typu 34WEb nr: 002, 004, zgodnie z DTR oraz DSU. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia, został zawarty we wzorze umowy w sprawie niniejszego zamówienia publicznego stanowiącym Załącznik nr 7 do SWZ.
Identificativo interno: By.240.3236.2026

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50222000 Servizi di manutenzione di materiale rotabile

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: brak opcji

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: ul. Kluczyki 17-21

Località: Toruń

Codice postale: 87-100

Suddivisione del paese (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 3 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

Informazioni supplementari: Okres realizacji umowy wynosi 3 miesiące, licząc od dnia jej zawarcia

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: cena oferty - waga 100%

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://polregio.eb2b.com.pl>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: <https://polregio.eb2b.com.pl>
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w kwocie 19 000,00 złotych
Termine per il ricevimento delle offerte: 25/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni
Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:
Data di apertura: 25/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Condizioni contrattuali:
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Szczegółowy opis realizacji zamówienia został zawarty w Specyfikacji Warunków Zamówienia we Wzorze umowy - Załącznik nr 7 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Accordo finanziario: Środki własne Zamawiającego

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 10 dni od czynności lub zaniechania czynności

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa, Kujawsko-Pomorski Zakład w Bydgoszczy

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa, Kujawsko-Pomorski Zakład w Bydgoszczy

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa, Kujawsko-Pomorski Zakład w Bydgoszczy

Organizzazione che tratta le offerte: POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa, Kujawsko-Pomorski Zakład w Bydgoszczy

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa, Kujawsko-Pomorski Zakład w Bydgoszczy

Numero di registrazione: 5262557278

Servizio: Kujawsko-Pomorski Zakład w Bydgoszczy

Indirizzo postale: ul. Dworcowa 104-108
Località: Bydgoszcz
Codice postale: 85-010
Suddivisione del paese (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)
Paese: Polonia
Referente: POLREGIO S.A. Kujawsko-Pomorski Zakład w Bydgoszczy
E-mail: dariusz.nowicki@polregio.pl
Telefono: +48695312759
Indirizzo internet: <https://www.polregio.pl/>
Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://polregio.eb2b.com.pl/>
Profilo del committente: <https://www.polregio.pl/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente
Prestatore di servizi in materia di appalti
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione
Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza
Numero di registrazione: 5262239325
Numero di registrazione: 010828091
Servizio: Krajowa Izba Odwoławcza
Indirizzo postale: ul. Postępu 17a
Località: Warszawa
Codice postale: 02-676
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Paese: Polonia
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefono: +48224587801
Fax: +48224587800
Indirizzo internet: <https://www.uzp.gov.pl/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union
Numero di registrazione: PUBL
Località: Luxembourg
Codice postale: 2417
Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)
Paese: Lussemburgo
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefono: +352 29291
Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: e38e94a5-9261-4e1f-8c0e-2cc7578a192d - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 21/08/2026 12:15:35 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 582305-2026

Numero dell'edizione della GU S: 162/2026

Data di pubblicazione: 24/08/2026